ORGANIZATION IN DISCOURSE

Proceedings from the Turku Conference

edited by
Brita Wårvik, Sanna-Kaisa Tanskanen & Risto Hiltunen

Anglicana Turkuensia
No 14

University of Turku
Turku, Finland
1995
Plenary Papers

Cross-linguistic Evidence Concerning the Linguistic Correlates of Literacy
Douglas Biber 1

Methods of Research in Contrastive Rhetoric: Some Issues
Ulla Connor 15

The Paragraph — a Central Unit of the Thematic and Compositional Build-up of Texts
František Daněš 29

Discourse Organization, Crosscultural Rhetoric, and Translation
Nils Erik Enkvist 41

On the Thematic and the Rhematic Layers of a Text
Jan Firbas 59

The Lexical Nature of Intertextuality: A Preliminary Study
Michael Hoey 73

Pragmatic Particles Twenty Years After
Jan-Ola Östman 95

What’s in an (Academic) Text?
Eija Ventola 109

Section Papers

Coherence/Incoherence in Stories by S.Y. Agnon
Adina Abadi 131

A Contrastive Study of Text Patterns in Conference Abstracts
Bo Andersson and Britt-Louise Gunnarsson 139

Voice Presentation Strategies: An Intertextual Approach
Erzsebet Barat 149

A Preliminary Study of Patterns of Lexis of Business Texts
A.P. Berber Sardinha 157

Subjectivity and Organization in Narrative Discourse
Martina Björklund 167

Textual Organization in English and German Medical Abstracts
Ines Busch-Lauer 175

Trends in the Study of Text/Discourse in South Africa
W.A.M. Carstens 187

Norm-breaking in Academic Discourse
Andrew Chesterman 201

A Narrative Strategy: Experiential Iconicism in Czech Dream-book
by Ludýšk Vaculík
Světla Čmejrková 213
Viewpoint and the Organization of Informative Discourse: On the Discourse Function of Full Inversion in English
Heidrun Dorgeloh 223

Discourse Features of Computer-Mediated Communication: 'Spoken-like' and 'Written-like'
Deborah Du Bartell 231

Some Aspects of Text-Structure in Arabic Narrative Discourse
Said El-Shiyab 241

A Pause as a Cause of Change
Carmen Fernández Leal 249

Some Discoursal Aspects in the Translation of Popular Science Texts from English into Spanish
Javier Fernández Polo 257

Conversational Analysis and the Dramatic Interlocutor: Peter Schaffer's Amadeus
Luminita Frentiu 265

The Organization of Episode Structure in Finnish/Finnish and Finnish/Anglo-American Business Telephone Conversations: An Intercultural Perspective
Helena Halmari 273

Is It Possible to Speak (and Write) Modern Hebrew Literary Texts? A Linguistic Aspect of Translating English Substandard Speech-acts into Modern Hebrew
Erga Heller 283

Correlations between Some Morphosyntactic Features and Word Order in Finnish and English: Some Preliminary Results of Testing Transitivity Hypothesis
Juhani Hiirikoski 289

Organization in Institutional Discourse: Putting Press Releases on a Proper Footing
Geert Jacobs 301

Different Ways of Conveying Information: A Comparison of Spoken and Written Stories Produced by Non-aphasic and Aphasic Subjects
Pirkko Kukkonen 309

The Bureaucratic Organization of Oral Performance: Elicited Narratives in Courtroom Testimony
Chris Lane 319

Iterational Structures in Anomalous Texts
Maria Langleben and Daniel Langleben 329

Discourse Markers and Conversational Coherence
Uta Lenk 341

Life History's Discourse
Iskra Likomanova 353

Tenses, Modals, and Rhetorical Structuring in Research Articles in Finance, Management and Marketing: An Exploratory Study of Introductions
Ann-Charlotte Lindeberg 361
Collective Learning: The Philosophy and Framework of Russian Classroom Discourse
Margaret H. Mills 371

Pragmatic Particles nu and vot in Spoken Russian
Teija Multisilta 381

On the Role of Pragmatic Connectives in Hungarian Spoken Discourses
Enikő Németh T. 393

Sequentiality and Iconicism in Operating Instructions
Sirkku Nyman 403

Aspects of Text Accessibility: Work in Progress
Heikki Nyyssönen 409

A Syntactic Analysis of Sentence-organization in Discourse, with Special Reference to Early-modern and Contemporary English
Javier Pérez Guerra 419

Method in Narrative Madness: Barthelme’s See the Moon?
Bo Pettersson 431

The Textual Function of Typeface in a Narrative Poem
Michael Pickering 439

Developmental Changes in Organizing Information: A Text-analytical Approach
Els van der Pool 449

The Role of Markedness in Coding Episode Boundaries: Evidence from Oral and Written Discourse
Gary D. Prideaux and John T. Hogan 459

Christine Räisänen 467

A Multi-dimensional Comparison of Spoken and Written Registers Produced By and For Students
Randi Reppen 477

The Translator as Ideal Reader
Deborah D.K. Ruuskanen 487

The Paragraph in Spoken Narrative Discourse
Fritz Serzisko 497

Originals and Translations: The Case of Coordination
Arne S. Svindland 509

Scientific ‘Thought-styles’ in Discourse Structure: Changing Patterns in a Historical Perspective
Irma Taavitsainen and Päivi Pahta 519

Lexical Cohesion Meets Communicative Conditions
Sanna-Kaisa Tanskanen 531

Analysing Argumentative Strategies: A Reply to a Complaint
Tuija Virtanen 539

Peak-marking in Old English Narrative
Brita Wårvik 549